

(1) Empfänger/Consignée/Destataire			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein			
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 70026 MODUGNO ITALIEN						(3) Nr. 00133591 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 20.03.2026			
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		Rechnung		
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei ☐ unfrei ☐ EUR		Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐				
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.
411		550003794701 19.06.2017 00:00:00				C. Buchholz		02191 / 5631 101	AB8652
(19) Versandart/Shipments/Expédition		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg (24)	
Versand per		☐ ☒		Siehe unten		LKW		Brutto 1.280,00	1.040,00 Netto
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire								(26) Abladestelle	
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno								100 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke				
1	0558726300 (2174.03) D-Teil	Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB". Kupplungskörper 2174.03 Material: 0-2174.05 Materialcharge: 26-00593 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20260306-001 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20260312-014 Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20260320-023 2 x TBA-520857 80 x TBA-520881 129,00 Stk 2 x TBA-520892 2 x TBA-570018	10.320,00	Stk	180413978 901441 1778 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10320 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 01/04/2026 Firma: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 01 APR 2026				
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger-Vermerk		(46) Rechnungsprüfung	
Datum						Verifiziert durch:			
Name/Nr									



seit über

60

Jahren



Ludwigsburg, 24.03.2026

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-003513 vom 20.03.2026

26-003513

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).															
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.03.2026 8:00 bis 15.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHIED Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.03.2026 09:00 bis 13.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																	
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"><tr><td>1</td><td>00133284-00133586</td><td>2</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>2.512</td><td>7,55</td></tr><tr><td>2</td><td>00133591</td><td>2</td><td>COLLI</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			1	00133284-00133586	2	COLLI	Getriebeteile	2.512	7,55	2	00133591	2	COLLI			
1	00133284-00133586	2	COLLI	Getriebeteile	2.512	7,55											
2	00133591	2	COLLI														
Summe: Total:		4,00 COLLI 2.512,00															
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.															
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang															
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur															
		27 Gut 26-003513 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHN MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 31 MAR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire															

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604